

ਬਾਬਾ ਸੇਖ ਫਰੀਦ ਜੀ (ਜੀਵਨ ਤੇ ਕਠਨ)

ਪਰਤ ਬਾਬਾ ਸੇਖ ਫਰੀਦ ਜੀ ਚਿਮਤੀ ਸੰਪਰਕਾਇ ਹੈ ਅਨੁਘਾਈ
ਮਨ । ਫਰੀਦ ਜੀ ਨੂੰ ਸੁਫੀ ਖਾਤ ਅਤੇ ਯੋਜਾਧੀ ਮਾਰਿਤ ਵਿੱਚ
ਘਰੁ ਉੱਚਾ ਮੁਰਾਮ ਖਾਧਤ ਹੈ । ਜਿਸ ਵਰਕੇ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ
ਯੋਜਾਧੀ ਮਾਰਿਤ ਹੈ ਧਿਤਾਮਾ ਹੋਏ ਏ ਮਾਫ ਖਾਧਤ ਹੈ । ਸੇਖ
ਫਰੀਦ ਜੀ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਇੱਕ ਸਹੱਤਦਯਰਨ ਸਖਸੀਅਤ
ਸੀ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਘਾਈ ਅਤੇ ਸਿੱਖਿਆ ਨੂੰ ਸੁਫੀ ਮਤ
ਗਰਮਤਿ ਵੇਗ ਵਿੱਚ ਜੀ ਗੱਰਦਸੀਫ਼ ਰੁਤਘਾ ਖਾਧਤ ਹੈ ।

ਪ੍ਰੋ. ਸਰ ਗੋਮਨਟਨ ਗਿੱਧ ਅਨੁਸਾਰ :->

“ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਜੀ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਇਮਾਮਿਕ
ਗੱਮਟਾਈ ਪ੍ਰਗਿਰ ਦੇ ਵਿਰਾਮ ਵਿੱਚ ਇੱਕ
ਯੁੱਧ ਸਖਸੀਅਤ ਹੈ।”

(ਸੁਫੀਮਤ ਅਤੇ ਯੋਜਾਧੀ ਸੁਫੀ ਕਾਇ / 114)

ਫਰੀਦ ਜੀ ਦੀ ਸਖਸੀਅਤ ਕਮਰ ਅਰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾਰਮਿਕ ਰੋਕ
ਅਮੇਂ ਦੀ ਸੁਫੀਵਾਈ ਯੁਗ ਭਾਤ ਗੱਮਟਾਈ ਅਤੇ ਆਪਣੇ
ਸਮੇਂ ਦੀ ਯੋਜਿਮਾਫ਼ ਸਖਸੀਅਤ ਸੀ ।

ਡਾ. ਕਿਸਰਮ ਸਿੰਘ ਯੁੰਮਟ ਅਨੁਸਾਰ :->

“ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਫਰੀਦੀ, ਦਰਦਸੀ, ਲਿਮਕਤਾ

मिराम, उय, उगती, लिरामता हिँच
मगें उगता ते आपही लिखी ही ज
पही ते फेव उगही, पर-उपकार ते
मल्लंघता पूती मॅही जमएरही पुगटाउए
उते फाएळा।”

(सुकीमत अउं यथापी सुदी एहि 179)

घाघा ढरीए सी हे 112 मफेव अउं पमपए, हे गग सुगी
हे गग आमा) ‘सी गग वीष मागिष हिँच एरम
ज।

तनुम :- आपही एा सतम 1173 एी. हिँच मैव लमाफ-
उए-एत हे पर उएिळा। आप एा सतम
सषात मफात एा पिठ वेंडएफ ते। आप सी ही माता
एा तां मरीमम सी। आप सी ही माता सी घउउ
यहिँउर अँउर मत। पिठा ते आप ही याफहा बीडी।
घाघा ढरीए सी उँपर हिँमम अमर उलां ही माता एा
मुगाम्म, सिम एा मुगाम्म पाठ-युगा हाफा सी। अपिआउमि
गुडडी घाघा ढरीए सी ते मां उे जी मिफी। घाघा ढरीए सी
एा मुगाम्म प्पयत उे जी घउउ मगीत मर, एिम रात 8 माफ
ही उमर हिँच जी उला ते वगत लघानी जाए ते गधी
सी। रिग बाएा ते वि एिठा ही मा एिठा ही वेंडए ही
मर तेरा मँवर रँघ एिँही सी, लिखी वरिगी वरत उे घाअए
एिठां ते उँव मिफ नांही सी। एिठा ते हिँमदम ते गिळा वि
युमाउमा वरिगी एा ढफ एिँए ते। एिठा ही माता एा मर
वुँफ एिम फही वरही सी वि एिठा ते वरिगी वरत ही आएउ पटो

ਇਹ ਹੈ ਨਾਂ ਨਾਮ ਵਈ ਤੋਂ ਈ ਵਰਗਾਤ ਖੋਲੀਆ ਜਾਂਦੀਆ ਤੁ ਕਿ ਕੰਦਰੀ
 ਵਰਦਿਆ ਵਈ ਮਾਮ ਖੁਗ ਇੱਠ ਉਠਦੇ ਖੁਦੇ ਹੋ, ਇਹ ਨੇ ਖੋਮੇ
 ਮਮੇਂ ਤੋਂ ਵੱਖ ਈ ਨਾ ਖਾਧਾ ਖੀਤਾ।

ਮਿੱਥਿਆ :- ਖਾਧਾ ਫੁਰੀ ਖੀ ਈ ਮਿੱਥਿਆ ਖਾਰੇ ਈਮਿਆ
 ਖਾਧਾ ਤੋਂ ਕਿ ਉਗਾ ਵੈ ਖਿਤਾ ਖਾਧਾ ਫੁਰੀ ਖੀ ਨੇ
 ਵੱਖ 18 ਮਹੀਨੇ ਈ ਉੱਮਰ ਇੱਠ ਫੁੱਲ ਵੈ ਆਪ ਗੁਜਰ ਗਏ ਮਨ।
 ਆਪ ਖੀ ਈ ਮਾਤਾ ਕੁਸਮ ਨੇ ਜੀ ਆਪ ਖੀ ਨੇ ਖਾਧਾ ਵੈ
 ਪਾਗਿਕ ਇੱਠਿਆ ਇੱਤੀ। ਮੁੱਠੀ ਇੱਠਿਆ ਮਾਤਾ ਖਾਮੇ ਖਾਪਤ
 ਕੁਮ ਖਿੱਠੋ ਇਹਾ ਨੇ ਕੁਕਮਾਨ ਮਾਇ ਮੁੱਠਾਨਾ ਕੁਧ ਗੁਕੁਲ
 ਵੱਖੋ ਖੜੈ। ਕਿ ਉ ਖਗਾਏ ਚੁੱਠੇ ਗਏ ਮਨ। ਮਿੱਥੇ ਉਗਾ ਨੇ
 ਕੁਧਰੁ ਮਾਮਈਉਨਈਨ ਚਿਮੁਤੀ ਤੋਂ ਮੈਥ ਵਿਰਮਾਨੀ ਆਇ
 ਈ ਮੰਗਤ ਤੋਂ ਖਾਤ ਖਿਆ।

ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਮ ਖੋਲਾ :- ਆਪ ਖੀ ਨੇ ਸ਼ਕਤੀ ਇਮ
 ਖੁਈ ਆਖਿਆ ਖਾਧਾ ਤੋਂ ਕਿ
 ਆਪ ਵੈ ਮਾਤਾ ਖੀ ਖਾਧਾ ਫੁਰੀ ਨੇ ਨਮਾਜ ਕੁਮ ਜਾਂ ਕੰਦਰੀ
 ਕੁਮ ਖੁਈ ਖਾਧਾ ਵੈ ਖੁਈ ਤੋਂ ਮੁਮੱਠੇ ਤੋਂ ਖਾਧਾ ਫੁਰੀ
 ਤੋਂ ਕੁਧ ਖਾਧਾ ਵੈ ਮੱਠ। ਈ ਖੁਈ ਤੋਂ ਖਿੱਠੇ ਮਨ।
 ਆਪ ਕੰਦਰੀ ਕੁਮੇ ਤੋਂ ਤੋਂ ਮੁਮੱਠੇ ਤੋਂ ਮੱਠ ਈ ਖੁਈ
 ਵੱਖ ਖੁਈ ਆਖੈ ਮਨ ਤੋਂ ਖਿੱਠੇ ਮਨ ਕਿ ਆਖਾ ਨੇ
 ਮੱਠ ਖੁਈ ਤੋਂ। ਇੱਠ ਇਨ ਮਾਤਾ ਖੀ ਮੱਠ ਮੱਠੀ ਤੋਂ ਗਏ
 ਤੋਂ ਕੰਦਰੀ ਮਗਰੋਂ ਫੁਰੀ ਨੇ ਤੋਂ ਮੁਤਾਖਰ ਮੱਠ ਖੋਲ ਖੁਈ
 ਮੁਮੱਠ ਖੁੱਠਿਆ ਤੋਂ ਵੈ ਤੋਂ ਗੁਗ ਗਿ ਗਏ ਕਿ ਮੁਮੱਠੇ
 ਤੋਂ ਮਗੀ ਖੁਈ ਮੱਠ ਈ ਖੁਈ ਤੋਂ ਮੀ। ਇਮ ਕੁਮ

आपदा का समय सबसे बड़ा है।

गौरी की स्याही :- चाचा लंबी मुठियां है चिमड़ी मिफमिफे
है छिं दुमिप आग जे उर, छि
मिफमिफा धृषा उमन वमरी उ मुठ जेठियां मीतिमा भाषा जे।
मिफा वारे रीमिमा भाषा जे रि लंबी ही गौरी उमर
आफी यमो ध्यापउ वीती। धृषा उमन वमरी है अरुं
गौरीधर धृषा अथ छिमगव उ पिठ उर है मेरा
जेठ गौरीधर है छिम पिठ 'छिमउ' है जी आपदा
दिवारा वहापी रीधिया, छिम रा लीला छि जेठिया रि छिम
मिफमिफे का तां 'छिमउ' पिठ वरुं छिमड़ी ममरु धृषा
मुठीर-लीन - उमन छिमड़ी जेठ, छि पगिफे छिमड़ी आग
मन।

मिफा है छिमउत छि छिमड़ी मीपूराए ही तीज गौरी
छिम है आपदीमा धृषा मवगरमीमा हा वैरं पगिफा
छिफे उ पिठ अममरु है धृषाछिम। अरे मुठीमा
है आपडे उर छिमउत छि पाठे ता छिं हा
गौरी छिमफम है तर काफ उअरु जे उठिया। छिं आ
वै धृषा मुठीरलीन है आपदी गौरी धृषा वउपुं-
लीन - वधउमर वारी छिमड़ी है वधमी ता उम है
'मुफउत' उउर यंडमी छिमउत है दयारु मउठियाछर
जे गवलीती हा छिं उठ छिमफमी वैरं मी।

वारी भी है मुफउत उ छिफे भाषा मी उ
दुली है वगिउ उ उमन ही काफ जी है गौरी। वारी भी
है दुली है गिमांत वधम वै उ छिं गौरी यं

ਪਗਰਿ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਫੰਮੇ ਫਰੇ ਵੱਟਣ ਮਨ ਦੀ ਗਰੀਬੀ ਪਾਰਨ,
 ਮੈਂ ਨਮਾਜ਼ ਫਾਜ਼ਾ ਮਰੱਈ ਖੀਦਨ ਚੀਤਾਉਣ ਤੇ ਮਘਰ ਮੀਠੇ
 ਨਾਫ਼ ਗਠਿ ਦਿੱਚ ਫਰੀਦ ਖੀ ਉਤੇ ਜੀ ਮਿਰਕੰ ਮਨ ਖਿਤੇ
 ਵਾਕੀ ਖੀ।

ਇਸ ਮਾਪਨਾ ਚਾ ਇਹ ਫਰ ਜੋਇਆ ਕਿ ਵਾਕੀ ਖੀ
 ਸਿੱਤ ਸਮੇਂ ਫਰੀਦ ਖੀ ਨੀ ਆਪਣਾ ਖਫੀਦਾ ਖਾਧ ਗਏ। ਗਮੀ
 ਨੀ ਸੁਕੀਆ ਚੈ ਮਫ਼ ਫਰੇ ਮਘਾਪਿਤ ਤੇ ਇਕਮਿਤ ਕਰਨ ਚਾ
 ਸਿਯਾ ਸੈਖ ਫਰੀਦ ਸਰਗਜ਼ ਚੈ ਸਿਰ ਚੱਫ਼ੁਠਾ ਹੈ।

ਵਿਭਾਗ :- ਫਰੀਦ ਖੀ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਮਾਈਆਂ ਵਰੀਆਂ ਖਾਈਆਂ
 ਹਨ। ਇੱਕ ਸੁਖੀ ਦਿੱਖੀ ਚੈ ਗੁਫ਼ਾਮ ਫਰੀਦ ਚਾਰਮਾ
 ਨੀਮਰਈਨ ਦੀ ਮਗਿਠਾਈ ਨਾਫ਼ ਜੋਈ। ਫਰੀਦ ਖੀ ਚੰਡ ਖੁੱਤਰ ਤੇ
 3 ਖੁੱਤਰੀਆਂ ਮਨ। ਫਰੀਦ ਖੀ ਚਾਰਮ ਖੁੱਤਰੀਨ ਸੁਫ਼ੀਆਂ
 ਮੀ ਖੈ ਆਪ ਤੇ ਖਾਠਾਏ ਗੱਈ ਤੇ ਖੋਰ। ਗੁਰ ਨਾਕ ਵੰਦ ਖੀ
 ਦੀ ਸੁਫ਼ਾਵਾਤ ਫਰੀਦ ਖੀ ਦੀ ਗੱਈ ਉਤੇ ਵੰਦ ਗਿਠਾਵੰਦ
 ਗੱਈ - ਨਮੀਫ਼ ਸੈਖ ਖੁੱਤਰ ਨਾਫ਼ ਜੋਈ ਅਤੇ ਇਸੇ ਤੇ ਜੀ
 ਗੁਰ ਖੀ ਨੇ ਫਰੀਦ ਖੀ ਦੀ ਖਾਈ ਗਮਫ਼ ਵੀਤੀ ਸੀ।

ਵਿਭਰਤੀਤਫ :- ਪੰਜਾਬੀ ਇੱਕ ਸੁਖੀ ਮਾਪਨਾ ਨਾਫ਼ ਸੁਖੀਪਿਤ
 ਤਮਾਫ਼ਾ ਨੀ ਮਾਠਿਤਿਕ ਨਿਧਾਮਨ ਤੇ
 ਸੁਖੀਤਿਤ ਕਰਨ ਖਾਠੇ ਖਾਠਾ ਫਰੀਦ ਇੱਕ ਕਾਮਫ਼ ਖੁੱਤਰ ਮਨ।
 ਸਿੱਧਾ ਨੇ ਉਸ ਫਕਤ ਦੀ ਖਾਠਾ ਨੀ ਸੁਖੀ ਰੀਗ ਇੱਕ ਗੰਠ ਚਾ
 ਤਤਯਰ ਖਾਠਾ ਵੀਗ। ਖਾਠਾ ਫਰੀਦ ਨੀ ਆਪਿਠਾਤਮਿਕ ਖਿਠੀ
 ਨੀ ਅਪਿਕ ਇਕਮਿਤ ਕਰਨ ਇੱਕ ਆਪ ਦੀ ਮਾਠਾ ਚਾ ਖੁੱਤਰ
 ਖਾਠਾਠਾ ਸੀ। ਇਸ ਖਿਠੀ ਕਾਠਾ ਖਾਠਾਠਾ ਇੱਕ ਪਿਠ ਚੈ ਫਰ

ਆਪ ਨੂੰ ਵਾਲੀ ਘੱਲਾ ਵੀ ਫਿਰਾ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਆਪ ਉੱਤੇ
 ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਬ੍ਰਿਯਾ ਬ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਸੰਘ ਜਫਾ ਫੇਰੀ ਤਧਰੀ ਨੀ
 ਵੀਤੀ।

ਆਪ ਜਦੋਂ ਸੁਫਲ ਹਿੰਦ ਸੰਘ ਘਾਉਈ ਨਕਰੀਆ
 ਪਾਸ ਪਾਗਮਿਕ ਹਿੰਦਿਆ ਘਾਪਤ ਕਰਨ ਗਏ ਤਾ ਉਨ੍ਹਾ ਦੀ
 ਸਕਸੀਅਤ ਤੇ ਘਾਤ ਪ੍ਰਗਾਹਿਤ ਹੋਏ। ਫੇਰੀ ਉੱਮਰ ਹਿੰਦ ਜੀ
 ਆਪ ਨੂੰ ਸਾਗ 'ਕੁਗਨ' ਜੁਧਾਨੀ ਘਾਹ ਤੇ ਗਿਯਾ। ਇਨ
 ਹਿੰਦ ਆਪ ਹਿੰਦ ਫਾਰ ਘੁਰੇ 'ਕੁਗਨ' ਘਾਹ ਚਾ ਘਾਹ ਕਰਦੇ
 ਸਨ।

ਦੇਗਾਂਤ :- ਘਾਘਾ ਫਰੀਦ ਜੀ ਘਾਕਪਟਨ ਹਿੰਦੋ 1266 ਈ.
 ਹਿੰਦੋ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾ ਗਏ।

ਰਚਨਾ :- ਘਾਘਾ ਫਰੀਦ ਜੀ ਦੀ ਘਾਈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ
 ਹਿੰਦੋ ਦਰਸ ਹੈ। ਆਪ ਦੇ 112 ਸੰਘ ਤੇ ਪ ਸਥਰ
 ਤੇ ਦੇ ਗਗ ਆਮਾ ਹਿੰਦੋ ਆਤੇ ਦੇ ਗਗ ਸੁਰੀ ਹਿੰਦੋ ਗ।
 ਘਿਨਾ ਤੇ ਘਿਨਾ ਆਪ ਜੀਠੀਘਤ ਸਾਗੀ ਘਾਈ ਜੇਥ ਘਿਥਤ
 ਹਿੰਦੋ ਸੰਘ ਤੇ ਤੇ ਘੋਰ ਸਾਨਮ ਹਿੰਦੋ ਵੀ ਸੀਠਾਘੀ ਘਈ ਹੈ।
 ਆਪ ਦੀ ਘਾਈ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਘ ਹਿੰਦੋ ਪੁਰੂ ਘਈ ਪ੍ਰੰਮ, ਉਮ ਦੇ
 ਹਿੰਦੋ ਘਈ ਤੁਝਪ, ਸਭ ਅਮਫਾ ਦੀ ਘੋਰ, ਘਿਥਪ
 ਅਫਸਾਘਾ ਤੇ ਘੁਨਿਆਈ ਨਾਮਮਾਨਤਾ ਚਾ ਚਿਤਰਨ
 ਆਹਿ।

ਡਾ. ਘਿਥਮ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੰਮਿਟ ਅਨੁਸਾਰ,

"ਸੰਘ ਫਰੀਦ ਜੀ ਦੀ ਰਚਨਾ ਜਿੰਦੋ ਹਿੰਦੋ
 ਪੱਥੋ ਉੱਥੋ ਦਰਸੋ ਦੀ ਘਾਈ ਹੈ।"

ਉੱਚੀ ਗਾਇ ਗੁਣਾ ਦੇ ਧੱਬੋਂ ਦੀ ਕਿਸੇ ਗੱਲੋਂ
 ਘੱਟ ਨਹੀਂ..... ਉਸਦੀ ਗਾਇ ਸਿਰਫ਼
 ਇੱਕ ਇੱਕ ਚੰਗੀ ਵਾਇਆ ਵਾਸਤੇ ਸਾਰੇ
 ਗੁਣ ਮੋੜਦੇ ਹਨ।

(ਮੁੱਢੀਮਤ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਮੁੱਢੀ ਗਾਇ 187)

ਮਫ਼ੋਕ :

ਮਫ਼ੋਕ ਡੱਚ ਵਿਧਾਨ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਤੋਂ ਮੁਕਤ
 ਗਾਇ-ਰੂਪ ਹੈ। ਮਫ਼ੋਕ ਰਚਣਾ ਸਮੇਂ ਉਹਦੇ
 ਉੱਚ ਉਹਦੇ ਡੱਚ ਦੀ ਖਾਸ ਪਿਠਮਾਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ।
 ਮਫ਼ੋਕ ਇੱਕ ਉਹਦੇ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਨਿਰਧਾਰਤ ਨਹੀਂ। ਮਫ਼ੋਕ ਇੱਕ
 ਉਹਦੇ ਦੀ ਹੈ ਮਫ਼ੋਕ ਹੈ ਅਤੇ ਵੀ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਹਦੇ ਵਾਸਤੇ
 ਵੀ ਹੈ।

ਫ਼ੀਦ ਜੀ ਫ਼ਿਖਰੇ ਹਨ :

ਫ਼ੀਦਾ ਦਰ ਦਰਦੇਸੀ ਗਾਖੜੀ, ਚਮਾਂ ਦਰਦੇਸੀ ਭਰਿ ॥
 ਧੀਰ ਉਹਦੀ ਪੱਠੀ ਕਿਸੇ ਵੱਧ ਘਾਤਿ ॥੨॥

ਗਾਇ ਅਰਥ :

ਫ਼ੀਦ ! ਰੱਬ ਦੇ ਗੁਣ ਉੱਤੇ ਚਮੜਾ ਘਾਤ ਕਰਿਨ ਹੈ
 ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਗੁਣ ਸੰਸਾਰ ਮੁੱਖਾਂ ਦੀ ਕਰਦਾਰੀ ਮੰਗਣਾ
 ਹੈ। ਇਸ ਲਈ, ਮਨ ਇੱਕ ਵਿਚਾਰ ਉੱਠਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਵੀ ਤੇ
 ਦੁਨੀਵਾਂ ਵਾਸੀ ਮਾਇਆ- ਨੀਤੀ ਦੀ ਗੀਤਿ ਜੀ ਅਧਣਾਂ ਫ਼ਰਾਂ।
 ਪਰੰਤੂ ਕਿਹੋ ਮੋਖਣਾ ਜਾਂ ਕਿ ਧਰਮਥਕ ਮੌਰ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਅਧੀਨ
 ਆਪ ਕਮਾਏ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਗਰਬੀ ਦਾ ਵੀ ਕਰੋਗਾ ? (ਪਾਪਾ ਦਾ
 ਭਾਰ ਖੁੱਕੇ ਵੇਂ ਸਿਰਫ਼ ਪੁੱਛ ਉੱਤੇ ਚਮੜਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹੈ।)

ਸਲੋਕ :- ਫਰੀਦ ਜੀ ਫਰਮਾਉਏ ਜਨ :-

ਫਰੀਦ ਜੈ ਤੁ ਅਕਲਿ ਮਤੀਫ ਵਾਸੈ ਲਿਖ ਨਾ ਮੈਥ ॥
ਆਪਨੈ ਗਿਰੀਦਾਨ ਮਹਿ ਮਿਰੁ ਨੀਵਾਂ ਕਹਿ ਦੈਥ ॥੬॥

ਭਾਵ ਅਰਥ :- ਫਰੀਦ ! ਜੈ ਤੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੇ ਯਦਿੰਦੁ ਆਯਾ
ਵਾਸੈ ਤੇ ਪਿਥੈਕ ਯੁੱਧਿ ਯਾ ਮਾਫਿਕ ਸਮਝਦਾ ਹੈ
ਤਾਂ ਚੈ ਕਰਮ ਨਾ ਕਰ । ਯੁਗਾਈ ਤੇ ਖਚਦ ਵਸਤੇ ਕੈ - ਯੁਝਚੈਕ
ਯੁਗੀ ਜਰੂਰੀ ਹੈ । ਕਈ ਵਿਦਵਾਨ ਇਹ ਅਰਥ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਨ:
ਫਰੀਦ ! ਜੈ ਤੂੰ ਸੁਖਮ ਸਮਝਦਾ ਯਾ ਮਾਫਿਕ ਹੈ ਤਾਂ ਦੁਸਮਝਿਆ
ਦੈ ਏਸ ਦੈਥ ਵੀ ਯਜਾਏ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਮੁਕਤੀ ਮਾਰ ਕੈ ਆਪਣੇ
ਏਸ ਮੁਥ ਕੈ ਉਨਾਂ ਤੇ ਫਟਕਾਰਾ ਪਾ ।)

ਸਲੋਕ :- ਫਰੀਦ ਜੀ ਫਰਮਾਉਏ ਜਨ :-

ਫਰੀਦਾ ਜੰਗਲ ਜੰਗਲ ਕਿਯਾ ਭਵਹਿ ਵਹਿ ਕੰਡਾ ਮੰਡੈਹਿ ॥
ਵਸੀ ਰਖੁ ਗਿਯਾਨੀਕੈ ਜੰਗਲ ਕਿਯਾ ਚੁਠੈਹਿ ॥

ਭਾਵ ਅਰਥ :- ਫਰੀਦ ! ਤੂੰ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਸ ਨੂੰ ਭਾਖਦਾ
ਕਿਯਾ ਹੈ ? ਕਿਸ ਦੀ ਤੂੰ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ
ਭਾਖ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ? (੧) ਮਰਥ - ਵਿਆਧਕ ਪੁਸ਼ਤਮਾ ਯਾ
ਭਖਤ ਤੈਹੇ ਕਿਯੈ (ਅਤਿਗਰਫ) ਵਿੱਚ ਜੀ ਹੈ । ਜੰਗਲ ਦੀਕਾ
ਕੀਤਕਮਾਫੀਕਾ ਮੁਕਤੀਕਾ ਤੈਨੂੰ ਗੁਫਤ ਕਮਤੇ ਤੇ ਭਰਨ ਤੇ ਮੰਡੈ
ਯਾ ਘਤਨ ਕਰ ਰਹੀਕਾ ਜਨ, ਯਰ ਤੈਹੇ ਤੇ ਇਨਾਂ ਯਾ ਵੀ ਕਈ

ਕਮਰ ਨਹੀਂ ! ਕੋਈ ਵਿਦਵਾਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਮਰ ਇਉਂ ਕਰੇ
 ਜਨ : ਤੂੰ ਕੰਧ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਬੰਗਲਾ ਦੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਸ਼ੀਸ਼ਾ
 ਗਾਗ ਵਿੱਚੋਂ ਫਿਰਾਕਦਾ ਹਿਕਾ ਜੈਂ ? ਕੰਧ ਤਾ ਤੈਂ ਜਿਵੇਂ
 ਵਿੱਚ ਜੀ ਵਸਦਾ ਹੈਂ ।

ਫਰੀਦ ਦੀ ਫਰਮਾਉਣੇ ਜਨ :->

ਫਰੀਦ ਮਰਗ ਖੰਡ ਨਿਵਾਤ ਗੁਰੂ ਮਾਖਿਓ ਮਾਂਝਾ ਦੁਪੁ ॥
 ਮਠੈ ਵਸਤੁ ਮਿਠੀਆਂ ਕਥ ਨ ਪੁਸ਼ਾਨਿ ਤੁਪੁ ॥ ੨੭ ॥

ਸੱਚ ਕਠਮ :-> ਫਰੀਦ ! ਸੱਕਰ ੧ ਖੰਡ ੧ ਮਿਸਰੀ ੧ ਗੁਰੂ ੧ ਸਾਹਿਬ
 ਤੈ ਸੱਕ ਦਾ ਦੁੱਪ ਆਇ ਪਦਾਰਥ ਖੰਡੇ ਮਿਠੇ
 ਜਨ । ਖਰੜੇ ਜੈ ਕੰਧ ! (ਪਰਮ ਆਨੰਦ ਦੇਵ ਟਾਸੀ) ਤੂੰ
 ਮੁੱਖਤ (ਚਿਠਾਵਤ / ਨਾਮ - ਮਿਸਰਨ) ਹੈ ਸੁਆਏ ਦੇ
 ਸੁਖਾਯੋਏ ਇਹ ਸਾਠੇ ਮਿਠੇ ਪਦਾਰਥ ਤੂੰਡ ਜਨ । ਵਰਦੈਸ
 ਸਾਇਆ ਹੈ ਸੰਸਾਰ ਸੱਖ ਦੀ ਕਲਾਏ ਪਰਮਾਰਥੀ
 ਮੀਦਨ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਵਿੱਚੋਂ ਜਨ ।

ਫਰੀਦ ਦੀ ਫਰਮਾਉਣੇ ਜਨ :->

ਫਰੀਦ ਕੋਈ ਮੰਗੀ ਕਾਰ ਵੀ ਫਾਵੜੁ ਮੰਗੀ ਕੁੱਖ ॥
 ਲਿਨਾ ਖਾਪੀ ਚੋਖੜੀ ਘੱਠੇ ਸਾਹਿਬਗੋ ਦੁਖ ॥ ੨੮ ॥

ਸੱਚ ਕਠਮ :-> ਫਰੀਦ ! ਕਿਸਤ ਫਾਕ ਕੁਮਾਈ ਕੁੱਖੀ ਸੁੱਖੀ ਸਾਈ
 ਕੋਈ ਮੰਗਾ ਕੋਲਕ ਜੈਂ , ਮਿਸਰ - ਸੁੱਖਤ ਸਖਾ

ਉਕਲੀ ਜੋਈ ਭੁੱਖ ਜੀ ਮੈਂ ਹਾਮਤੇ ਚਾਖ-ਮਘਲੀ ਸੁਫਲਾ ਤੈ।
 ਮਿਠਕੈ ਹੱਠ-ਹੱਠ ਫੋਕ ਕਿਰਤੀਆਂ ਦੀ ਕਮਾਈ ਫੁੱਟ ਕੈ। ਸੁਆਇਮਟ
 ਤੇਜਨ ਥਾਂਏ ਜਨ 9 ਉਗਾਂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਨੈ ਥਰਤ ਏਥ ਮਹਿਨ
 ਕਰਨੈ ਪੈਠਗੈ।

ਸਥਰ :- ਚਾਢਾ ਠਗੀਏ ਵੀ ਦੇ ਸੁੀ ਗੁਰੁ ਕੁੰਥ ਸਾਹਿਬ
 ਇੱਥ ਚਾਰ ਸਥਰ ਦਰਕਾ ਜਨ।

ਬੈਠਾ ਬੀਪਿ ਨ ਸਕਿਓ ਕੰਪਨ ਵੀ ਫੈਲਾ ॥
 ਹਰਿ ਸਰਦਰੁ ਜਬ ਉਠਏ ਤਬ ਤਰਫੁ ਖੁਰੇਠਾ ॥੧॥

ਸਥਰ ਅਰਥ :- ਬੈਠਾ ਫੋਕਲੀਆ ਚਾ ਖਛਾਇਆ ਕੋਰਿਥਾ
 ਮਿਸ ਉੱਪਰ ਖੜੁ ਕੈ ਗਰਿਓ ਯਾਈ ਤੇ
 ਪਾਰ ਜਾਇਆ ਜਾਂਚਾ ਤੈ। ਤਦਮਗਰ ਤੇ ਪਾਰ - ਉਤਾਰੇ ਫਈ
 ਗਰਿ - ਨਮ - ਸਿਮਰਨ ਰੁਪੀ ਕੈਠਾ।

ਸਥਰ :- ਇਕਰੁ ਸੁਥਤਿ ਸਿੰਨੁ ਸੈਈ ਸਚਿਕਾ ॥
 ਸਿਨੁ ਮਨਿ ਜੋਰੁ ਸੁਖਿ ਜੋਰੁ ਸਿ ਕਾਂਠੈ ਕਚਿਕਾ ॥

ਸਥਰ ਅਰਥ :- ਮਿਠਕੈ ਸਨੱਥ ਇੱਕ ਮਨ ਤੇ ਕੈ ਯੂਕੁ ਦੀ
 ਪ੍ਰੇਮਾ ਭਗਤੀ ਕਰਕੈ ਜਨ 9 ਉਗੀ ਮੱਥੈ ਭਗਤ
 ਜਨ (ਕਰੀਤ) ਸਿੰਨਾਂ ਦੇ ਮਨ ਇੱਥ ਖੋਟ ਤੈ ਯਰ ਮੁਹਿ ਹੱਥ ਕੈ
 ਆਤ ਜੋਏ ਚਾ ਚੰਗਾ ਕਰਕੈ ਜਨ 9 ਉਗਾਂਚਾ ਹੱਥ ਖਤਿ ਯੁੰਮ ਸਿਰਦ
 ਫੋਕਾਚਾਰ ਤੈ 9 ਪੂਰਾ ਤੈ ਅਤੇ ਉੱਯ ਕਧਰੀ ਜੋਏ ਕਾਰਣ 9 ਕੱਠੈ

ਕੀ ਕਾਂਢੇ ਜਨ ।

ਮਿੱਟਾ :->

ਉਧਰੋਕਤ ਚਰਚਾ ਤੇ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਮਿਕ ਕਾਮਿ ਸ਼ਬਦੇ ਜਾਂ ਕਿ
 ਕਿ ਮਿੱਥੇ ਘਾਘਾ ਫਰੀਦ ਕੀ ਮਗਨ ਸੁਫੀ ਮੀਤ ਮਨ,
 ਉਥੇ ਮਗਨ ਸੁਫੀ ਵਈ ਵੀ ਮਨ । ਘਾਘਾ ਫਰੀਦ ਕੀ ਚਿਮਤੀ
 ਸੰਪਰਕਾਇ ਹੈ ਕਲਪਾਈ ਮਨ । ਆਪ ਕੀ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ
 ਵਿੱਚ ਉੱਚਾ ਸੁਘਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ । ਘਾਘਾ ਫਰੀਦ ਕੀ ਵੀ ਰਚਨਾ
 ਕਫ਼ਾਤਮਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ ਹੈ । ਇਸ ਦੀ ਘਾਈ
 ਸੁਭ ਪਾਠ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਕੋਲੋਂ ਗਾਊਣ ਤੇ ਸੁਘਨ ਵਾਲਿਆਂ
 ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟਿਤ ਕਰਦੀ ਹੈ ।